

Januar/Februar 2018
(7. 2. 2018)

Queller Blatt

Berichte und Meinungen aus Quelle

**Das fängt ja gut an!
„Friederike“ tobte auch im Luttertäl**

Herausgeber und Herstellung:

Hans Gieselmann
 Druck und Medienhaus GmbH & Co. KG
 Ackerstraße 54
 33649 Bielefeld-Quelle
 Telefon: 05 21-9 46 09-0
 Telefax: 05 21-9 46 09-99
 info@gieselmanndruck.de
 www.gieselmanndruck.de

Verantwortlich für den Inhalt:

Hans Gieselmann

Gestaltung:

Britta Freund
 freund@gieselmanndruck.de

Redaktionsanschrift:

Queller-Blatt-Redaktion
 Carl-Severing-Str. 115
 33649 Bielefeld-Quelle
 quellerblatt@gmx.de

- Horst-Hermann Lümekemann... lü.
- Michael Möbius.....mimö
- Ute Silbernagel-Grimme.....USG
- Karl-Heinz Stoßberg.....KHS
- Elke Fechtel-Jeschky.....EFJ
- Horst Brück.....brü.
- Nils Frederik Jeschky.....NFJ
- Stefan Landmann.....SL
- Egon Leimkuhl.....Lei.

Anzeigen:

Hans Gieselmann
 Henrike Gieselmann

»Stattschreiber«

Medien-Dienstleistungen
 Horst-Hermann Lümekemann
 Menzelstr. 80, 33613 Bielefeld
 Tel.: 05 21-45 44 00, Fax.: 88 40 73
 hermann.luemkemann@
 stattschreiber.com

Namentlich gekennzeichnete Artikel müssen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wiedergeben. Anonyme Einsendungen können nicht berücksichtigt werden. Wegen der besseren Lesbarkeit verwendet das Queller Blatt vor allem die männliche Sprachform. Bei allen Funktionsbezeichnungen, liebe Leserinnen, sind alle Personen gemeint.

Auflage: 5.500 Stück, verteilt an alle Queller Haushalte und in Randgebieten. Das nächste Queller Blatt erscheint Anfang März 2018. Redaktionsschluss: 9. Februar 2018.

KREBS

BEDACHUNGEN

GmbH & CO. KG

MEISTERBETRIEB

- Balkonsanierung
- Dachrinnen
- Dachfenster

- Bedachungen aller Art
- Schiefer-Ziegel-Pappe
- Kaminbekleidungen

0172-5241487 • 0521-45 01 70

Ludwigstraße 9
www.krebsbedachungen.de

Maoro KFZ-Technic

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanlagewartung -reparatur

Ummelner Straße 38
33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11

Kraftfahrzeug-Ausrüstung

Für Ihren Strom haben wir den richtigen Draht!

- Licht-, Kraft- und Schwachstrom-Anlagen
- Industrieanlagen und Industrieelektronik
- komplette Altbausanierung • Reparaturen
- Steuerungs- und Regeltechnik • Kundendienst
- Automatisierungstechnik • Planungen

Becker & Nottebrock

Elektroanlagen GmbH

33649 Bielefeld · Reinholdstraße 17

(unter der Leitung von Marc Schillig)

Telefon u. Notdienst: 0521- 45 06 90

Fax: 0521- 45 25 65

Das aktuelle Queller Blatt und auch ältere Ausgaben finden Sie als Dowload im Internet unter www.heimatverein-quelle.de.



Tombola auf dem Weihnachtsmarkt:

Die Gewinne für folgende Los-Nummern wurden noch nicht abgeholt:

27, 41, 224, 322, 365, 619, 670, 711, 766, 800, 807, 828, 832, 1011, 1153, 1265, 1372, 1535, 1582, 1620, 1824, 1869, 1881, 2081, 2452.

(Stand: 9.1.2018; alle Angaben ohne Gewähr)

Die Preise liegen im Schuhhaus Hellweg, Carl-Severing-Str. 97, bereit.





Zwei Mal im vergangenen Jahr ließ der Verein von sich hören: im Juni 2017 wurde ein großes Familienfest gefeiert, flankiert von einem Oldtimer-Traktorentreff mit 60 Fahrzeugen, der Kinder-Rockband „Randale“ und natürlich einer umfangreichen Geflügelausstellung. Schließlich ist der Verein jetzt sage und schreibe 125 Jahre alt.

Diese 1. Veranstaltung fand statt im Biergarten am Campingpark Meyer zu Bentrup.

Im September folgte die offizielle Jubiläumsfeier im Brackweder Hof, zu der viele geladene Gäste und Freunde des Vereines geladen waren. Auch eine Festschrift wurde gedruckt und verteilt.

Im November erfolgte dann die Jubiläums-Geflügelausstellung in der Turnhalle an der Gottfriedstraße. Horst Donnermann, der Vereinsvorsitzende, begrüßte die zahlreich erschienenen Vereinsmitglieder und Gäste bei lautem Krähen und Gegacker der ausgestellten Tiere.

Die Brackweder Bezirksbürgermeisterin Regina Kopp-Herr eröffnete die Ausstellung, auf der von 20 Züchtern 218 ausgestellten Tiere zu bewundern waren. Selbstverständlich wurde für die prämierten 13 Tiere die Note „Hervorragend“, 11 Mal die Note „Vorzüglich“ vergeben. Pokale wurden überreicht, einer bedarf der besonderen Erwähnung. Jürgen Stern wurde die Staatsmedaille des Bundeslandes NRW verliehen für seine langjährige Arbeit als Vereinsvorsitzender und er hatte das beste Tier dieser Ausstellung präsentiert.

In beiden Tageszeitungen wurden die einzelnen Prämien veröffentlicht. Diesem traditionsreichen Geflügelzüchterverein kann man nur ganz herzlich gratulieren

zu den 125 Jahren des Bestehens, der jugendliche Nachwuchs ist vorhanden. Alles Gute für die nächsten 125 Jahre.

Auf den nachfolgenden Bildern sind alle Preisträger zu sehen. (KHS)



v. l. Luis und Nico Schymalla, Julia Martin, Oke Holz, Jugendleiter Andreas Pott, Nele Holz, Lea Tillmann



v. l. Andreas Pott, Frank Stern, Lea Tillmann, Regina Kopp-Herr, Jürgen Stern und Horst Donnermann; es fehlen Dirk und Heinz Dieckmann.



Stallbusch 12/14

33649 Bielefeld



Telefon: 0521 48516

Fax: 0521 479849

e-mail: bestattungen.hellmann@t-online.de

www.bestattungen-hellmann.eu



Bestattungen HELLMANN

Überführungen - Bestattungsvorsorge
Übernahme aller Formalitäten
Trauerbegleitung

Mitbürgerin: Danica Kysela †

Liebe Dana,
zehn Jahre lang warst Du ein bekanntes, gern
gesehenes Queller Gesicht. Bei gutem und bei
schlechtem Wetter, nichts hat Dich davon ab-
gehalten, auf Deinem Scooter sitzend, Deinen
geliebten Hund „Mirco“ an der Leine, durch die
Straßen zu fahren.

Du warst interessiert an den Menschen, die
Dir begegnet sind. Hattest immer Muße und
Zeit für einen netten Plausch oder ein gutes
Gespräch. Wir sind sehr traurig darüber, dass
Dein plötzlicher Tod Dich am 11.12.2017 aus
unserer Mitte gerissen hat.

Deine Freunde

Die Urnenbeisetzung findet am 9.2.2018 um
15:00 Uhr im Herzebrocker Begräbniswald
statt. (Adresse: Kuhlmannstraße, 33378
Rheda-Wiedenbrück.) Danach treffen wir uns
im Café Olsson, Carl-Severing-Str. 83 in Biele-
feld-Quelle.

(Bettina Quarder)



Ein letzter Gruß von Dana:

*Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
sondern habt den Mut, von mir zu erzählen.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch, so wie
ich ihn im Leben hatte.*

Weihnachtsbäume eingesammelt

Auch das diesjährige Einsam-
meln der Weihnachtsbäume
durch den Förderverein der
Grundschule Quelle war ein
voller Erfolg.

Unterstützt wurde diese Aktion
von den Firmen Craftwerk, Vol-
mer Baustoffe, Hotel Büscher,
böers EDEKA, Bäckerei Büren-
kemper und DMW Schwarze,
die uns mit Zugfahrzeugen,
Anhängern, Lebensmitteln oder
Lagerplatz für die Bäume sehr
geholfen haben.



Über 100 Helfer (Kinder und Erwachsene) waren im Einsatz.



Baumberg auf dem Parkplatz
der Firma DMW Schwarze

Auch wenn in diesem Jahr ein paar Helfer
weniger mitgemacht haben als im Vorjahr,
war die Stimmung trotz der Anstrengung
sehr gut!

Gesammelt wurden von ca. 100 Helfern
(Erwachsene u. Kinder) ungefähr 920 Bäu-
me; an Spenden konnten unglaubliche
6.438,28€ zusammengetragen werden!
Dafür bedankt sich ganz herzlich das
Orga-Team um Uli Gödde und Dirk
Tiggemann.

(Fotos: D. Tiggemann)

Längst vorbei. Diese Wochen, in denen alle so viel zu tun hatten, Geschenke kaufen, an Weihnachtsfeiern teilnehmen, Verwandtenbesuche planen, Plätzchen backen, weihnachtlich dekorieren und, und, und. Hektik pur! Und doch gab es Menschen, die dem Stress etwas entgegen hielten, indem sie zum Beispiel zum Lebendigen Adventskalender einluden.

Allen Gastgeber ein herzliches Dankeschön dafür, dass sie diese halbe Stunde des Innehaltens und Begegns ermöglichten. Ob bei Regen oder Kälte, Sie haben auf die unterschiedlichste, wunderbare Weise für eine herzliche Atmosphäre gesorgt, in der sich die Gäste trafen, wohlfühlten und plaudern konnten. Genau das ist die Idee des „Lebendigen Adventskalenders“: Den Alltag unterbrechen, einen kurzen Stopp einlegen und sich dem Gegenüber widmen. Aber auch allen Gästen gebührt ein besonderer Dank. Sie machten sich auf den

Allen, die beim „Lebendigen Adventskalender 2017“ mitwirkten, noch einmal vielen Dank für die zahlreichen bezaubernden Momente, die wir gemeinsam erlebt haben.



Weg zu Nachbarn, ehemaligen Schulkameraden oder Menschen, die sich bis dahin überhaupt nicht kannten. Ob zwei oder zwanzig Gäste kamen, wunderschön war es immer. Ob Geschichten erzählt, gesungen, musiziert, Süßes genascht oder Tee getrunken wurde, stets war die Situation angenehm, herzlich, anregend und bereichernd.

(Lucie Deppe)

Heimat- und Geschichtsverein Quelle e.V.

MoBiel unterwegs



Jeden Tag lesen wir in den Zeitungen darüber, mit welchen Problemen die Nutzer unseres öffentlichen Personen-Nahverkehrs zu kämpfen haben. In unserem Raum ist MoBiel, eine Tochtergesellschaft der Stadtwerke Bielefeld, zweifellos größter Anbieter dieser Dienstleistungen. Um uns ein Bild davon machen zu können, mit welchem technischen und personellen Einsatz MoBiel tagtäglich den Betrieb von Bussen und Bahnen in und um die Stadt und ihre Bezirke managt, haben wir uns zu einer Führung über den Betriebshof dieses Unternehmens einladen lassen. Besuchen Sie mit uns den strategisch wichtigen Betriebshof in Sieker, auf dem viele Linien zusammenlaufen und die Steuerung auch der unterirdischen Strecken ausgeführt wird. Fachkundige Mitarbeiter von MoBiel bringen uns die Organisation der Verkehrsabläufe unserer Stadt nahe und stehen Rede und Antwort für unsere Fragen.

Wir treffen uns am Mittwoch, dem 21. Februar 2018, um 13:15 Uhr am Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Straße 115, und bilden Fahrgemeinschaften mit PKW.

Anmeldung sofort bei Horst Brück, Tel. 0521-445181 oder vom 10.-17.02.2018 bei Egon Leimkuhl, Tel. 0521-451020. Achtung, beschränkte Teilnehmerzahl!

Homepage: www.heimatverein-quelle.de

Zwei verdienete SPD-Mitglieder verstorben

Günter Hummert, langjähriger und letzter Vorsitzender des ehemaligen SPD-Ortsvereins Freibad und mit mehr als fünfzig Jahren Mitgliedschaft in SPD und AWO, verstarb Mitte November 2017 im Alter von 78 Jahren. Er war bereits lange Zeit krank, aber durchaus noch aktiv bis fast zuletzt. Man sah ihn Ende Oktober noch auf seinem neu angeschafften Elektromobil zur Gütersloher Straße fahren, weil sie für ihn mit weniger Barrieren zu erreichen war als Quelle über die nicht barrierefreie Freibad-Brücke. Der ehemalige städtische Klärwerksmeister hinterlässt seine Ehefrau



bei beiden immer den Eindruck, man sei auf einem Treffen wichtiger Bielefelder SPD-Mitglieder.

Dort gab es häufig die eine oder andere Anekdote aus der Bielefelder Parteilsgeschichte zu erzählen, die jüngeren Mitmenschen heute noch helfen kann, die Bielefelder SPD mit ihren Auslegern in die Gewerk-

schaften zu verstehen. Aber es ging auch immer um die aktuelle politische Lage.

Der SPD-Ortsverein Quelle & Freibad wird beide in guter Erinnerung behalten und die politische Arbeit in ihrem Sinn fortsetzen.

(USG)



Ilse und Tochter Gabriele. Etwa zwei Wochen später verstarb **Margot Ellerbrock** im Alter von 88 Jahren. Auch sie war langjähriges SPD-Mitglied im Ortsverein Freibad; bekannt war sie aber vor allem als ehemalige Betriebsratsvorsitzende bei Windsor.

Dadurch war sie nach Zusammenschluss der IG Textil-Bekleidung zum Schluss als Mitglied der IG Metall aktiv bis ins hohe Alter und außerdem Mitglied der Theater-Besuchergemeinschaft Volksbühne. Bei den jeweiligen Feiern zu runden Geburtstagen oder ähnlichen Anlässen hatte man



zinsen-finden.de

Wenn Sie dafür eine Lupe brauchen, sollten wir uns unterhalten.

Sprechen Sie mit uns.

 Sparkasse
Bielefeld



In fast allen der derzeit 27 Gruppen fanden wieder Aktionen zum Jahres-Abchluss statt. Bei den ca. 220 Kindern im Turnbereich gab es vom Weihnachtsmann persönlich kleine, „süße“ Überraschungs-Säckchen. Auch in den anderen Gruppen wurden Aktionen mit vielen tollen Leckereien angesetzt, die allen große Freude machten. Die Erwachsenen fanden sich meist zu einem gemütlichen Abend in den Restaurants der Umgebung zusammen, wie

z. B. die Wirbelsäulen-Gymnastik-Gruppe im „Portofino“ in Brackwede (s. Foto), wo es sich alle bei exzellenter Bedienung und perfektem Essen schmecken ließen. Die Kasse der Turnabteilung übernahm dabei zu allen Aktionen, wie jedes Jahr, einen Anteil der Kosten als kleines Dankeschön für die rege Teilnahme der kleinen und großen aktiven Mitglieder. Wir freuen uns auf ein neues, sportlich positiv ausgefülltes Jahr und wünschen allen ein gutes 2018!

Bücher`s Hotel & Restaurant Veranstaltungen 2018

- | | |
|---|---|
| 1./2. April Mittagstisch zu Ostern | Ab beiden Ostertagen, kochen wir für Sie frische Gerichte. Küche von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr. Reservierung erforderlich! |
| 1. Mai Angrillen & Präsentation 2018 | Ab 18:00 Uhr findet unser jährliches Angrillen mit Präsentation unserer neuen Sommerweine statt. Bei schönem Wetter im Garten. |
| 21. Mai Pfingstfrühstücken | Ab 11:00 Uhr im Biergarten . Mit Musik, Essen & Trinken und viel guter Laune. Ohne Tischreservierung! |
| 6. Dezember Nikolausgrillen | Ab 17:00 Uhr im Biergarten. Mit leckerem vom Grill und heißen Getränken. Der Nikolaus kommt! Ohne Tischreservierung! |
| 25./26. Dezember Mittagstisch | An beiden Tagen kochen wir weihnachtliche Menüs. Küche von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr Reservierung erforderlich! |
| 31. Dezember Silvester | Ab 18:00 Uhr servieren wir Ihnen ein leckeres 5-Gang-Menü. 55,00 € p.P. Reservierung erforderlich! |



Wir suchen:
Auszubildende zum 1. August 2018
Kauffrau/-mann im Einzelhandel

Sie lieben Schuhe
und sind modebegeistert?

Sie haben Spaß am
Umgang mit Menschen?

Bei uns lernen Sie alles über den Verkauf, den Umgang mit der Kasse, Reparatur, Reklamation, Lagerhaltung, Warenauszeichnung, Qualitätskontrolle, Dekoration, Service, Schaufenstergestaltung, Warenkenntnisse...

Interesse?

Dann wenden Sie sich an uns per Telefon, Mail oder natürlich gerne persönlich im Geschäft.

HELLWEG
Bielefeld-Quelle · Tel.: 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de

Zur 60-jährigen Mitgliedschaft konnte Brigitte Schmidt im Kreis einiger Teilnehmer der Dienstagabend-Fitness-Gruppe von Übungsleiterin Emmi nun Blumen, Urkunde und Anstecknadel von Turnwartin Siggie Höhne-Ludwig entgegennehmen.

Mit einer kurzen Ansprache und eigens für Brigitte Gedichtetem, fand die Sonder-Ehrung direkt in der Halle statt, sodass es danach gleich wieder sportlich weitergehen konnte!

Bei so viel Aktivität wundert es dann auch nicht, dass Brigitte noch so jung und fit ist!

(Siggie)

Die Turnabteilung des TUS-Quelle bietet an:

ab Januar 2018

Turnhalle Gottfriedstraße

| | | |
|-----------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| Mo. 09:15 - 10:15 Uhr | Gymnastik (Yoga-Style) | ÜL Elke Erauw |
| Mo. 10:30 - 11:30 Uhr | Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.) | ÜL Sigrig Höhne-Ludwig |
| Mo. 15:00 - 16:00 Uhr | Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.) | ÜL Sigrig Höhne-Ludwig |
| Di. 9:30 - 10:30 Uhr | Bodyshaping & Bodyshaking | ÜL Brigitte Wagner |
| Di. 15:00 - 16:00 Uhr | Dance Monkeys (4-6 J.) | <i>(Pause bis Ende Februar 2018)</i> |
| Di. 16:00 - 17:00 Uhr | Jazzdance (8-12 J.) | ÜL Celeste Rizzi |
| Di. 17:00 - 18:30 Uhr | Jazzdance (11-14 J.) | ÜL Celeste Rizzi |
| Di. 19:30 - 20:30 Uhr | Step & Body | ÜL Simone Fölling |
| Di. 20:30 - 22:00 Uhr | Yoga | ÜL Andrea Janzen |
| Mi. 16:45 - 17:45 Uhr | Dance with friends (6-10 J.) | ÜL Fery Sansar |
| Do. 10:30 - 11:30 Uhr | Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.) | ÜL Sigrig Höhne-Ludwig |
| Do. 17:00 - 18:00 Uhr | Jazzdance (11-14 J.) | <i>(Pause bis ca. März 2018)</i> |
| Do. 20:00 - 22:00 Uhr | Jazzdance (ab 16 J.) | ÜL Celeste Rizzi |
| Fr. 9:30 - 10:30 Uhr | Früh & Fit | ÜL Brigitte Wagner |

Dreifach-Turnhalle Gesamtschule Brackwede-Quelle

| | | |
|-----------------------|-----------------------------|-------------------------|
| Mo. 16:30 - 17:45 Uhr | Eltern-Kind-Turnen (3-6 J.) | ÜL Sigrig Höhne-Ludwig |
| Mo. 18:00 - 19:00 Uhr | Fitness-Gymnastik | ÜL Katharina Hinkelmann |
| Mo. 19:00 - 20:00 Uhr | ZUMBA | ÜL Katharina Hinkelmann |
| Mi. 20:30 - 21:30 Uhr | Fitness-Gymnastik | ÜL Sylke Fischer |

Turnhalle an der Grundschule Quelle

| | | |
|-----------------------|-----------------------------|-------------------------|
| Mo. 20:00 - 21:00 Uhr | Fitness-Gymnastik | ÜL Heike Jensen-Bastel |
| Di. 16:30 - 18:00 Uhr | Kinderturnen (6-10 J.) | ÜL Sigrig Höhne-Ludwig |
| Di. 19:30 - 20:30 Uhr | Wirbelsäulengymnastik | ÜL Sigrig Höhne-Ludwig |
| Di. 20:30 - 21:30 Uhr | Fitness-Gymnastik | ÜL Emmi |
| Mi. 16:30 - 17:45 Uhr | Eltern-Kind-Turnen (3-6 J.) | ÜL Sigrig Höhne-Ludwig |
| Mi. 19:30 - 20:30 Uhr | Hausfrauen-Gymnastik | ÜL Katharina Hinkelmann |
| Do. 18:00 - 19:00 Uhr | Wirbelsäulengymnastik | ÜL Sigrig Höhne-Ludwig |
| Do. 19:00 - 20:00 Uhr | Step & Body | ÜL Simone Fölling |
| Fr. 16:00 - 17:00 Uhr | Rollerskater (8-15 J.) | ÜL Angela Barner |

Informationen bei Sigrig Höhne-Ludwig ☎ 0521-452356

Volleyball

| | | |
|-----------------------|---------------------|----------------------------------|
| Mo. 18:00 - 20:00 Uhr | 2. Damen-Mannschaft | B. Kaydi, Halle Gesamtschule |
| Mo. 20:00 - 22:00 Uhr | 1. Damen-Mannschaft | M. Jelinek, Halle Gesamtschule |
| Mo. 20:00 - 22:00 Uhr | 3. Damen-Mannschaft | A. Berendts, Halle Gesamtschule |
| Mi. 18:00 - 19:30 Uhr | U13-Jugend | M. Jelinek, Turnhalle Quelle |
| Mi. 20:30 - 22:00 Uhr | 1. Damen-Mannschaft | M. Jelinek, Halle Gesamtschule |
| Mi. 20:30 - 22:00 Uhr | Hobby-Mannschaft | U. Wegner, Halle Gesamtschule |
| Mi. 20:00 - 22:00 Uhr | 3. Damen-Mannschaft | A. Berendts, Halle Gymn. Brackw. |
| Do. 20:00 - 22:00 Uhr | Herren-Mannschaft | K. Heitkämper, Turnhalle Quelle |
| Do. 20:00 - 22:00 Uhr | 2. Damen-Mannschaft | B. Kaydi, Turnhalle Quelle |

Informationen bei Klaus Heitkämper ☎ 0171-4908787

Tischtennis

| | | |
|-----------------------|---------|---------------------------|
| Mo. 17:30 - 19:00 Uhr | Schüler | Turnhalle Gottfriedstraße |
| 19:30 - 21:30 Uhr | Herren | Turnhalle Gottfriedstraße |
| Fr. 19:30 - 21:30 Uhr | Herren | Turnhalle Gottfriedstraße |

Kontakt: Dirk Eigenrauch, ☎ 0176-18470146



STRÖTHMANN
Modernes Malerhandwerk

- Maler- und Lackierarbeiten
- Exklusive Gestaltung, innen und außen
- Computergestützte Farbentwürfe
- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Bodenbeläge und -beschichtungen
- ... und vieles mehr!

Telefon 05 21.45 13 81
Telefax 05 21.45 00 93
www.maler-strothmann.de
mail@maler-strothmann.de

Vom Konditormeister zum Badleiter – Bernhard Wagner hat das AquaWede fest im Griff

Ein fester Händedruck, ein herzliches Lächeln. Für Bernhard Wagner, Badleiter im Sportbad AquaWede, zählen solche Gesten. Er steht in der großzügigen Eingangshalle des Bades, schaut sich um und nickt zufrieden. „Das hat doch Charme, das hat Charakter“, sagt er. Er meint den unverwechselbaren Stil der 70er Jahre, der das gesamte Schwimmbad prägt. Und er hat Recht. Hell und einladend wirkt die Eingangshalle, in deren Mitte je nach Schicht die Kassiererinnen Annette Funk, Anja Schröter oder Angela Kötter sitzen und jeden Besucher freundlich in Empfang nehmen. Ein bisschen Small Talk gehört dazu. Hier kennt man sich schließlich.

„Wir sind eben ein kleineres Bad. Da ist alles ein bisschen persönlicher“, sagt Bernhard Wagner. „Und genau das ist unser Markenzeichen.“ Das Bad wurde 1974 als Hallenbad Brackwede gebaut. 1998 wurde es umfassend renoviert. Dabei entstand auch der Saunabereich. „Wir sind ganz klar sportlich ausgerichtet“, sagt Bernhard Wagner. „Geplanschit wird hier selten. Aber auch das ist möglich, in unserem Lehrschwimmbekken.“



Die meisten Gäste aber ziehen ihre Bahnen, entspannt, ruhig oder auch ehrgeizig, energisch. Das AquaWede und verschiedene Vereine bieten Schwimmkurse an. Die Wasserballer trainieren für ihre Ligaspiele. Schulen sind für den Sportunterricht im Bad. Bei der Aquagymnastik halten sich junge und ältere Menschen fit. Das Schwimmerbecken verfügt über einen Hubboden, den man von zwei Metern Wassertiefe auf 0,30 Meter hochfahren kann. So sind sowohl Wasserball als auch Aquagymnastik kein Problem. Einen Fünf-Meter-Sprungturm gibt es auch. Und wer nach dem Sport noch ein wenig Ruhe sucht, der geht in die Sauna und entspannt sich nach dem Saunagang auf der Terrasse, im Saunagarten oder in den gemütlichen Ruheräumen.

„Das Bad wird hervorragend besucht“, sagt Bernhard Wagner stolz. Bielefeld brauche genau so ein Schwimmbad, eines, in dem man eben noch schwimmt, in dem das Schwimmen als Sport verstanden wird. Seit 1991 arbeitet Bernhard Wagner in den Bielefelder Bädern, seit 2016 als Badleiter im AquaWede, bis dahin als Badleiter in Heepen. Davor war er Konditor- und Bäckermeister.



SPORTBAD & SAUNA
AQUAWEDE

Meine Lieblingszeit im AquaWede.





Schwimmen und Saunieren im AquaWede

Alles unter einem gemütlichen Dach – vom Schwimmen in einem attraktiven Sportbad bis zum Entspannen in einer vielseitigen Saunalandschaft mit Massageangeboten.

* Schneiden Sie die Anzeige aus und bringen diese mit in das AquaWede. Die ersten 50 Saunagäste bekommen bis zum 31.03.2018 einen BBF-Turnbeutel geschenkt. Der Gutschein gilt nur für die beschriebene Leistung und kann nur einmal eingelöst werden. Es ist nur ein Gutschein pro Person einlösbar. Sein Wert kann nicht in Bargeld ausgezahlt werden.

BBF - Bielefelder Bäder und Freizeit GmbH | Europa Platz 1 | 33613 Bielefeld

www.bbf-online.de

„Als ich 30 war, habe ich mich noch einmal umorientiert“, erzählt er. „Schwimmen spielte in meiner Familie schon immer eine große Rolle. Da lag die Umschulung zum Schwimmmeistergehilfen für mich nahe.“ Und die Entscheidung war richtig. Bernhard Wagner arbeitet gern in seinen Beruf.

Beim Kontrollgang durch den Keller des Bades strahlt er. „Das hier ist das Herzstück.“ Er steht zwischen vielen langen Rohren, Schaltflächen und Hebeln. Dann schließt er einen großen Schrank auf, hinter dem sich die gesamte Elektronik des Bades befindet.

„Der Beruf ist ziemlich vielfältig. Aber gerade das macht ihn so spannend.“ Technisches Verständnis brauche man. Man müsse sich mit chemischen Prozessen auskennen und ein gewisses handwerkliches Geschick mitbringen. Medizinische Grundkenntnisse, lebensrettende Maß-



nahmen – auch das sind Aspekte des Berufes. Und natürlich Verwaltungsaufgaben wie Dienstpläne, Kostenberechnungen für Wartungsarbeiten oder Ähnliches. „Es gehört eben mehr dazu, als nur am Beckenrand zu stehen und aufzupassen“, sagt Bernhard Wagner.

Alles unter einen Hut zu bringen, das gelinge nur mit einem starken Team an seiner Seite. „Wir unterstützen uns hier gegenseitig“, betont Bernhard Wagner. Mit seiner Stellvertreterin Petra Neels arbeitet er Hand in Hand. „Sie ist der Chef, ich bin der Boss.“ Die Harmonie

im Team strahlt wiederum ab auf die Badegäste. „Unsere Aufgabe hier ist es, dafür zu sorgen, dass sich die Badegäste entspannen können, dass sie ihre Freizeit genießen können, dass sie sich wohl fühlen“, sagt Bernhard Wagner. „Und das bekommen wir ziemlich gut hin.“ (QB)

Lust auf Ehrenamt?

Im neuen Vorbereitungskurs für die ehrenamtliche Mitarbeit in der Sterbebegleitung sind noch Plätze frei.

Er beginnt am 20. Februar um 18:30 Uhr in St. Pius, Piusweg 3 in 33617 Bielefeld und dauert bis November 2018, jeweils 14-tägig dienstags von 18:30 bis 21:00 Uhr.

Der Kurs ist Voraussetzung für die ehrenamtliche Mitarbeit im ambulanten Hospizdienst und beschäftigt sich intensiv mit folgenden Themen, darunter:

- Situation und Bedürfnisse Sterbender und ihrer Angehörigen
- Eigenreflexion von Endlichkeit, Verlust und Trauer
- Grundlagen der Hospizarbeit und Netzwerkpartner in Bielefeld
- verschiedene Krankheitsbilder und Möglichkeiten der Symptomlinderung
- Wahrnehmung, Kommunikation, Gesprächsverhalten/Gesprächsführung



- eigene Motivation und Rolle, Entlastungsmöglichkeiten/Kraftquellen

Nähere Informationen erhalten Sie bei: Hospizarbeit im Bielefelder Süden, Auf der Schanze 3, 33647 Bielefeld, 0521-94239269, www.hospizarbeit-bielefelder-sueden.de oder unter hospiz@diakonie-bielefeld.de

Die Erstellung der Betriebskostenabrechnung

Einmal jährlich steht die Betriebskostenabrechnung an, und der Vermieter muss sich durch mehrere Papierstapel wühlen: u. a. Rechnungen für Strom, Wasser, Abwasser, Müllabfuhr, Versicherungen, Gebäudereinigung, Schornsteinfeger oder Hausmeister. Gefolgt von der Rechenschieberei, welche Kosten wie auf die Mieter gemäß Mietvertrag umgelegt werden dürfen, gegenübergestellt den Vorauszahlungen des Mieters.

Wer diesen Vorgang in der Abrechnung nicht ausreichend offen legt, läuft Gefahr, einen Teil oder gar die gesamten Nebenkosten nicht einfordern zu können.

Damit sie die Nebenkosten sicher abrechnen können, müssen Vermieter einiges beachten. Hier nur ein Auszug der wichtigsten Punkte:

- Mietvertrag: Was an Nebenkosten vereinbart werden darf, geben die Bestimmungen der Betriebskostenverordnung (früher: II. Berechnungsverordnung) vor.

Verteiler- oder Umlageschlüssel festlegen, z. B. Verbrauch, Personenanzahl, Wohneinheiten etc.

- Nachvollziehbare Angaben der einzelnen Kostenpositionen und Aufschlüsselung, welcher Kostenanteil der Mieter nach dem vereinbarten Verteilerschlüssel zu zahlen hat.
- Berücksichtigung der Betriebskostenvorauszahlungen durch den Mieter im Abrechnungszeitraum
- Frist: Spätestens 12 Monate nach Ende des Abrechnungszeitraums muss der Mieter die Betriebskostenabrechnung erhalten haben.

Betriebskosten abrechnen kann also durchaus eine komplexe Aufgabe sein.

Unser Betriebskosten-Know-how: detailliert, transparent und aktuell

Immobilien Landmann bietet Ihnen daher neben der klassischen Mietverwaltung auch einen Abrechnungsservice für die Erstellung der Betriebskostenabrechnungen an.

Immobilien Landmann
Ihre Immobilien-Quelle mit Herz

- ✓ WEG- und Mietverwaltung
- ✓ Verkauf
- ✓ Neubauplanung
- ✓ Vermietung
- ✓ Finanzierung

Bellevue
BEST PROPERTY AGENTS
2018

Aktuelles:
www.immobilien-landmann.de/qb

Ihr Team -
für Sie und Ihre Immobilie

Carl-Severing-Str. 163 | fon: 0521 39 32 29 44
33649 Bielefeld | mail: info@immobilien-landmann.de

Mitglied im **ivd**

Neben unserer Fachkenntnis verfügen wir über eine professionelle Hausverwaltungs- und Abrechnungssoftware. Das garantiert Ihnen, dass wir Ihre Abrechnung stets nach den Vorgaben der aktuellen Rechtsprechung erstellen und individuelle Besonderheiten einzelner Mietverträge verlässlich berücksichtigen. Wir führen Betriebskostenabrechnungen sowohl für einzelne Mieteinheiten als auch für ganze Miethäuser durch. Gern erstellen wir Ihnen dabei auch die Heizkostenabrechnungen. Dabei verbleiben die Entscheidungs- und Freigaberechte selbstverständlich voll und ganz bei Ihnen.

Bei allen Fragen rund um das Thema Immobilienverwaltung können Sie gern direkten Kontakt zu uns in unserem Büro in Bielefeld-Quelle aufnehmen: Immobilien Landmann, Carl-Severing-Str. 163, 33649 Bielefeld; Tel.: 0521-39322944 oder www.immobilien-landmann.de



Osnabrücker Straße 65 • 33649 Bielefeld
Telefon 0521 450866 • 0176 84499268

Montag Ruhetag
dienstags – samstags 17:30 – 23:30
sonn- u. feiertags 11:30 – 14:30 und 17:00 – 23:00
www.taverne-sprungmann.de

Lotto-Toto Graichen

Einfach mehr ...

| | Öffnungszeiten |
|---------|------------------|
| Mo – Fr | 6:00 – 19:00 Uhr |
| Sa | 7:00 – 18:00 Uhr |
| So | 9:00 – 12:00 Uhr |

Andrea Graichen
Carl-Severing-Str. 83 • 33649 Bielefeld
Tel. 0521-451323



Foto: Vanessa Hartmann

Neubau • Umbau • Renovierung • Sanierung

Ihr zuverlässiger Partner – Fachkraft für Wärmedämmtechnik



Hans Lagerquist



Queller Str. 152 • 33649 Bielefeld (Ummeln)
Telefon 05 21/44 28 07 · Fax 05 21/44 28 05
E-Mail: post@lagerquist-bau.de • www.lagerquist-bau.de

Mo., 05.03.18, 19:30 Uhr: Heimat- und Geschichtsverein Quelle:
Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahlen
im Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Str. 115



Wohnprojekt5

Manche von uns planen schon seit 5 Jahren, andere sind erst kürzlich dazugestoßen, aber jetzt sind alle 38 Wohnungen bezogen: Das „Wohnprojekt5“ als größtes gemeinschaftliches Wohnprojekt in Bielefeld ist nicht mehr Vision, sondern Realität!

Im September und Oktober des vergangenen Jahres führen jede Woche Möbelwagen vor die drei Häuser am Lipizzanerweg, es wurden Umzugskisten geschleppt, Küchen eingebaut, provisorische Zuwege durch die Baustelle gelegt. Das war eine sehr anstrengende Phase, die manche von uns an die Grenze der Belastbarkeit brachten. Zum Glück funktionierte die Gemeinschaft von Anfang an: Wir helfen uns gegenseitig beim Tragen, es gab Essenseinladungen, Suppe oder Kuchen für die Neu-Einziehenden, die noch keine



Küche hatten, man lieh sich untereinander Autos aus, besorgte Dinge im Baumarkt für andere mit, half bei Computerproblemen, beim Aufhängen von Lampen und Regalen, Anschließen von Fernsehgeräten und bei vielem anderen mehr.

Ein „Hausmeisterteam“ (zwei handwerklich versierte Menschen aus jedem Haus)

ist seitdem Ansprechpartner für die vielen kleinen und großen Arbeiten, die wir selbst zu bewerkstelligen haben.

Den Kindern (hier leben zurzeit 25 Kinder und 57 Erwachsene) machte die Unfertigkeit der Baustelle und manches Provisorium in den Wohnungen wohl am wenigsten aus: Sie genossen und genießen, den Sand, die Matsche im Innenhof und endlich ihre Spielkameraden in der Nähe zu haben. Die großen Aushub-Erdhaufen waren willkommene Kletterberge ...

Die Erwachsenen brauchen noch immer starke Nerven und viel Geduld für das „Leben auf der Baustelle“. Die Wohnungen sind zwar wunderschön, individuell aufgeteilt und eingerichtet,

Keller & Co. KFZ-Meisterbetrieb

Alle Marken!

Wir helfen Ihnen gerne!

☎ 05 21/44 52 00

Elektronische Fehlerdiagnose
Wartung & Reparatur
Karosseriearbeiten
Unfallschäden
TÜV & AU
Reifendienst
Klimaanlagenwartung

Brockhagener Straße 129 · 33649 Bi-Brackwede
Mo. – Fr. von 7.30 – 18.00 Uhr



Last Abnahme

Lasten-Fahrrad-Kurier

Einkauf • Kurier • Transport • Lieferungen

Die grüne Transportmöglichkeit für Quelle und Umgebung

Jetzt Fahrt buchen ...

www.lastabnahme.de

0176-53492229

lastabnahme@gmx.de

Inh.: Nils F. Jeschky



doch noch längst sind nicht alle Baumängel beseitigt, und manches ist doch anders geworden, als wir es nach vielen Kooperationsgesprächen erwartet hatten. Doch das Zusammenleben läuft gut an: Man trifft sich im Gemeinschaftsraum zum Besprechen von Dingen in den Arbeitsgruppen, zum gemeinsamen Kochen und Essen, zum Spielen und Feiern. Es gab einen gelungenen Weihnachtsnachmittag und eine sehr schöne Silvesterfeier, bei der wir um Mitternacht den wunderbaren Ausblick von der Gemeinschaftsterrasse auf das Feuerwerk ringsum genießen konnten. Wir beraten und helfen uns gegenseitig bei Bedarf. Als kürzlich jemand aus der Gemeinschaft schwer stürzte, erfuhr die Familie ganz viel Unterstützung in Wort und vor allem in Tat. Wir hoffen nun sehr, dass die Arbeiten zügig weitergehen, dass manches Fehlende oder nicht Zufriedenstellende nachgebessert wird und wir endlich vernünftige Zuwege zu unseren Gemeinschafts-

räumlichkeiten bekommen. Schon jetzt ist unsere Gästewohnung häufig belegt. Genauso wie der Gemeinschaftsraum soll sie auch von der Nachbarschaft und Freunden genutzt werden können. Wir wissen, dass „unsere“ Baustelle auch für die Nachbarn Unannehmlichkeiten wie Baulärm, viele Lastwagen und Schmutz mit sich brachten, und danken für Toleranz und Geduld! Gern kommen wir ins Gespräch mit unseren Nachbarn und werden allen spätestens an einem „Tag der Offenen Tür“ Gelegenheit geben, uns und unsere Räume (noch) besser kennenzulernen.

Christine Reisberg/
AG Öffentlichkeitsarbeit,
Wohnprojekt5



Annette Knapp
Friseurmeisterin

Termin nach Absprache
Dienstag bis Freitag:
Telefon 0521 450221

Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Privatschule Humb An der Pottenau

Anerkante private Ergänzungsschule (gemäß § 118 Neues Schulgesetz)

Haupt- & Realschulabschluss

Erfolgreicher lernen in kleinen Klassen · Aufnahme jederzeit

33609 Bielefeld · An der Pottenau 4

 **(05 21) 3 55 72**

www.privatschule-an-der-pottenau.de



Die Kugel ins Rollen bringen!

Sie wollen sich in Bewegung setzen, etwas in die Wege leiten oder in Gang bringen?



condana
coaching & beratung

www.condana.de · 05204 - 9237219

Glücksrad der Queller Handwerker auf dem Weihnachtsmarkt

Auf diesem Wege möchte sich der Verein Mir geht es gut! Hilfe für Kinder e.V. recht herzlich bei den Queller Handwerkern bedanken, die uns ihr handwerklich sehr ansprechendes Glücksrad dieses Jahr zur Verfügung gestellt haben.

Des Weiteren bedanken wir uns bei allen Sponsoren, die uns sehr ansprechende Gewinne sowohl für die Kinder als auch für die Erwachsenen großzügig zur Verfügung gestellt haben.

Wir bedanken uns bei den vielen Kindern und den Erwachsenen, die das Glücksrad drehten, mit uns Spaß hatten und somit unseren Verein unterstützt haben.

Die Einnahmen von 600 € werden auf jeden Fall wieder gut für Kinder angelegt.

Der Leitgedanke unseres Vereins ist: Möge es allen Kindern möglichst oft gut gehen!

Der Verein wurde im März 2016 gegründet und setzt sich aktiv dafür ein, dass möglichst viele Kinder durch gezielte Angebote Erfahrungen sammeln können, um ihr Selbstvertrauen, ihre Selbstfürsorge und ihren Eigenschutz anzulegen als Fundament für ihre Weiterentwicklung.



Mehr Infos: www.mir-gehtesgut!-hilfefuer-kinder.de

Einige Queller Kinder kennen ja auch die Ampelsprache.

Vielen Dank und alle guten Wünsche für das Jahr 2018.

Beatrix Burow-Runde,
1. Vorsitzende



Carl-Severing-Str. 81 · 33649 Bielefeld · Tel. 05 21- 45 10 11

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.: 5:30 - 18:30 Uhr · Sa.: 6:00 - 18:00 Uhr · So. u. feiertags: 7:00 - 18:00 Uhr

Queller Volksbank-Filiale zum Ende des Jahres geschlossen

Eine Epoche ist zu Ende gegangen. Traurig stehen die Kunden im Vorraum der ehemaligen Geschäftsstelle und versuchen, ihre Bankgeschäfte am SB-Terminal zu machen. Den Umgang mit dem Geldausgabeautomat haben ja in der Zwischenzeit alle gelernt.

Am 11. Oktober 2017 hatte die Geschäftsführung der Volksbank Bielefeld-Gütersloh die Kunden aus Quelle informiert, dass die Geschäftsstelle an der Carl-Severing-Straße Ende 2017 geschlossen wird. Da die Bankkunden immer weniger Serviceleistungen am Schalter wahrgenommen hätten und die Bankgeschäfte immer mehr online oder mobil abgewickelt würden, habe man sich zu diesem Schritt entschlossen. Wir blicken zurück: Am 21. Januar 1963 eröffnete die Volksbank Brackwede im Anbau des Schuhhauses Hellweg ihre dritte Filiale im Bielefelder Süden. Der erste Zweigstellenleiter war der Queller Karl-Heinz Welp, der später Vorstandschef der Bank wurde. Er legte den Grundstein für den großen Erfolg der Bank. Die weitere Entwicklung des Standortes Quelle verlief sehr positiv, und am 17. Dezember 1990 wurden eigene, größere Räume in der unmittelbaren Nachbarschaft bezogen. Damals betreute das Team 2.700 Kunden mit knapp 6.300 Konten und einem anvertrauten Vermögen von 42,5 Millionen Euro. Man legte sehr großen Wert auf die persönliche Beratung und Betreuung. Diese Verbundenheit zeigte sich darin, dass jeder zweite Kunde auch Mitglied bei der Volksbank Brackwede war. (Die Geschichte zum 40. Geburtstag der Filiale im Januar 2003 ist auf der Homepage des Heimat- und Geschichtsverein Quelle e.V. nachzulesen) Am 4.8.2008 fusionierten die Volksbanken Brackwede und Bielefeld, am



Das Volksbank-Serviceteam am letzten Arbeitstag in Quelle: Susanne Förster, Anita Dürdoth (seit über 25 Jahren in Quelle), Geschäftsstellenleiter Viktor Rau, Corinna Ikermeier

22.5.2014 wurde dieses Bankenbündnis mit der Volksbank Gütersloh verschmolzen und heißt seitdem Volksbank Bielefeld-Gütersloh eG.

Durch das veränderte Kundenverhalten hat die Geschäftsführung nun kleinere Filialen geschlossen und dafür Kompetenzzentren gebaut. Für fast eine Million Euro wurde die ehemalige Volksbank Brackwede hierfür umgestaltet und soll so auch den Queller Kunden jetzt als Anlaufstelle dienen. Für die Mitglieder der Volksbank, denen der Weg zu weit ist oder die nicht mobil sind, bietet die Volksbank einen mobilen Service an.

Trotz wachsender Bevölkerung steht in Quelle nun leider nur noch ein SB-Standort zur Verfügung. Auf Anfrage des Queller Blattes teilte man mit, dass der Selbstbedienungsbereich Ende Januar umgebaut werden soll. (Die Arbeiten sind evtl. schon abgeschlossen.) Der Geldausgabeautomat wird um ein Geldeinzahlungsgerät ergänzt. Der SB-Terminal für Banküberweisungen mit einem integrierten Kontoauszugdrucker ist schon vorhanden. Die bekannten

Ansprechpartner aus Quelle, darunter Anita Dürdoth – sie feierte im vergangenen Jahr ihr 25-jähriges Betriebsjubiläum – sind alle in das Kompetenzzentrum Brackwede gewechselt und freuen sich auf die Queller Kunden.

(Lei.)

Clean **FIX**

im real- Brackwede, Gütersloher Straße 122

Heute gebracht, morgen gemacht!

**Ihre schnelle und gute Reinigung
in Brackwede.**

Von der Gesamtschule Quelle auf nach Windhoek (Namibia)

Am 11.10.2017 begaben sich 22 Schülerinnen und Schüler aus den Jahrgängen 11 und 12, zwei Lehrer und eine Lehrerin der Gesamtschule Quelle wieder auf eine weite Reise in den Frühling – auf die Südhalbkugel der Erde. Vom Köln-Bonner Flughafen ging es im etwa 10-stündigen Direktflug nach Windhoek, der Hauptstadt Namibias. In Khomasdal, einem Stadtteil im Nordwesten, liegt die Partnerschule, das Einzugsgebiet der Schule heißt Katutura, ein Township. Besonders beeindruckend war die Mitarbeit in den Kindergärten des Townships. Mit geringer materieller Ausstattung und mit großen Gruppen arbeiten dort die Erzieher. Sehr freundlich und offen waren sie den Gästen gegenüber. Diese Kindergärten betreuen bis zu 200 Kinder über den Tag. Die Kinder kommen aus sehr armen Familien, weshalb diese Kindergärten Unterstützung



KFZ Motorbetrieb
Rüdiger www.ruediger-kfz.de
West- / Jürgens
Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- Kfz-Reparatur
- Wartung
- Service
- Unfallschäden-Instandsetzung
- An- und Verkauf
- TÜV
- Abgasuntersuchung
- Reifendienst
- Klimaanlage-Service

**Inspektion nach
Hersteller-Vorgabe**

benötigen. Die Schülerinnen und Schüler halfen den dortigen Mitarbeitern, mit den Kindern zu spielen, sie zu waschen, zu füttern und sogar sie zu unterrichten. Sie übernahmen weitere Tätigkeiten, z.B. einkaufen. Insgesamt hat es ihnen viel Spaß gemacht, mit den Kindern zu arbeiten, und sie haben auch eines erkannt: Es muss noch viel getan werden.

Der Kontakt zu den Kindergärten stammt vom Verein Wadadee Cares, der solche Einrichtungen in Katutura unterstützt. Für diesen Verein beabsichtigen die Schülerinnen und Schüler der Namibiafahrt Spenden zu sammeln. Wie und in welcher Form wurde in den kommenden Nachbereitungstreffen beschlossen.

Auch die Gruppengrößen, in denen an der Ella-du Plessis-Oberschule unterrichtet wird, sind mit mehr als 40 Schülerinnen und Schüler eine neue Erfahrung für die Teilnehmer aus Quelle. Zwölf von ihnen erhielten einen Einblick in den dortigen Unterricht und machten mit den Partnerschülern sprachliche Aktivitäten.



SIE HABEN DIE IMMOBILIE - WIR HABEN DEN KÄUFER!

Für unsere Kunden suchen wir fortlaufend Eigentumswohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäuser.

Wir vermitteln für Sie zeitnah und zum höchstmöglichen Preis. **Kostenfrei** für den Verkäufer.

TEL. 0521.521 48 37

INFO@AKSIMMOBILIEN.DE

WWW.AKSIMMOBILIEN.DE



So hatten die namibianischen Schüler die Möglichkeit, ihr Deutsch zu verbessern, welches an „Ella du Plessis“ als Unterrichtsfach angeboten wird. Die Queller Schüler erhielten Einblicke in die verschiedenen Stammessprachen der jeweiligen Partnerschüler. Außerdem wurden die Deutsch-Klassenräume renoviert, sodass das Lernen dort mehr Spaß macht.

Auch das Land wurde zum Abschluss der Fahrt auf einer mehrtägigen Rundreise erkundet. Auf einer Tour durch den Etosha-Nationalpark im Norden Namibias konnten Afrikas Elefanten und Löwen erlebt werden. Auch der geschichtlich bedeutsame Waterberg wurde besucht.

Schüler und Lehrer waren im Wadadee House untergebracht, das auch zum Verein Wadadee Cares e. V. gehört, und seinen Sitz in Aachen hat.

In den Nachbereitungstreffen ging es nun darum, die gemachten Erfahrungen aufzuarbeiten und zu dokumentieren. Die guten Erfahrungen sollen in der Schul-

gemeinde Verbreitung finden. Außerdem wurden in der Vorweihnachtszeit Spenden gesammelt (Sach- und Geldspenden) und an die Kindergärten in Katutura weitergegeben. (QB)



Hund | Katze | Heimtier

JENNIFERTIROKE
0176. 576 425 53

jennifer@natuerlich-kleintier.de
www.natuerlich-kleintier.de

- ganzheitliche Gesundheitsberatung
- naturheilkundliche Therapien
- medizinische Urlaubsbetreuung
- 10 Jahre Praxiserfahrung

... wenig Stress für Sie und Ihren Liebling



www.becker-dach-nrw.de

Telefon: 0521 96305672

Mobil: 0174 5747291

E-Mail: info@becker-dach-nrw.de

Waldemar Becker
Dachdeckermeister

Carl-Severing-Str. 184
33649 Bielefeld

Dacharbeiten

Fassadenarbeiten

Energieberatung

Service und Wartung

7 Tage Intensive-Programm

Körper entgiften – Bewegung – Entspannung
bei CaloryCoach in Bielefeld Quelle

Termin: 25.02.2018- 03.03.2018

Möchten Sie Ihren Körper entgiften und reinigen? Dann ist die CaloryCoach Deto-Kur genau richtig für Sie! Ausgewählte Rezepte und Lebensmittel, kombiniert mit unterstützenden Produkten, bringen ein gleichmäßigeres Hautbild, fördern die Darmgesundheit und aktivieren die Abwehrkräfte. Machen Sie mit, und tun Sie Ihrem Körper und Ihrer Seele Gutes! In dieser Woche werden Sie von Institutsinhaberin Karen Schmidt betreut; täg-

liche Treffen mit Erfahrungsaustausch, verschiedenen Sportaktivitäten, Entspannungstechniken und ein gemeinsamer Kochabend runden die Woche ab! Informationsveranstaltung am 06.02.2018 um 19:30 Uhr und am 09.02.2018 um 10:00Uhr; Anmeldung und Information: CaloryCoach Bielefeld-Quelle, Inh. Karen Schmidt, Borgsen-Allee 3, 33649 Bielefeld, Telefon: 0521 95039868
Das CaloryCoach-Team freut sich auf Sie!



In eigener Sache: Da war der Wurm drin!

Nein, es war nicht Friederike. Sie hat zwar manchen Baum zerknickt und zahlreiche Äste abstürzen lassen (siehe Titelfoto). Aber den Absturz des Redaktions-Computers hat sie nicht zu verantworten, obwohl sein Markenzeichen – ein angebissener Apfel – bekanntlich nicht weit von einem Birnenbaum fällt. Hier hat wohl weder Mensch noch Wurm, sondern eher der Zahn der Zeit am Apfel genagt, sozusagen vom Baum der elektronischen Erkenntnis genascht. Die gespeicherten Daten waren jedenfalls – glücklicherweise nur vorübergehend – im digitalen Gedächtnis verschwunden. Man hätte ja auch eine Sicherungskopie machen können! Hätte, hätte ... Nun aber schnell mit dem guten, alten, lieb gewordenen Werkzeug zur Bielefelder Fachwerkstatt, um es wieder ans Denken zu kriegen. Leider sei der „hardware support“ für dieses Modell ausgelaufen, eine Reparatur viel zu teuer ...

Ein Experte in Bremen – gefunden im Netz der Netze – ist noch in der Lage, das defekte Teil zu erneuern. Also, „Schlepptop“ (mit eingebautem 27-Zoll-Monitor) unterm Arm über die Autobahn nach Bremen: Reparatur dauert drei Tage. Wird mit der Post zurück geschickt. Dass aber alles noch verzögert wird, weil keine Originalverpackung für die Rücksendung mehr vorhanden ist,

eine solche im Netz aber kostenpflichtig zu erwerben sei, sollte gar nicht mehr erwähnt werden müssen. Also doch! Jürgen von der Lippe wusste es schon vor mehr als 30 Jahren: „Da ist der Wurm drin!“ Warum die Geschichte? Schließlich muss eine Ausrede her, warum das Queller Blatt später fertig geworden ist als geplant. Veräppelt werden soll hier niemand, denn so was kann sich keiner ausdenken.

Übrigens: Die nächsten Ausgaben des Queller Blattes erscheinen aus organisatorischen Gründen nicht mehr am ersten Wochenende des jeweiligen Monats, sondern am darauf folgenden Werktag. Die Redaktion wünscht allen ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2018, gute Unterhaltung, viel Information und Spaß beim Lesen.

Nachtrag: Nicht nur das technische Equipment der Redaktion ist in die Jahre gekommen und müsste dringend erneuert werden. Wir suchen jedenfalls jüngere Mitbürger, die Spaß daran haben, unser Team zu verstärken. Geld lässt sich damit nicht verdienen, aber „n Kuss und 'n dicken Appel*“ (sprich: ein leckeres Abendessen in gemüthlicher Runde bei der Redaktions-sitzung) soll wohl drin sein!

(Iü.)



* garantiert nicht angebissen und ohne Wurm

Wer hilft bedrohten Amphibien?

Schon seit mehreren Jahren betätigen sich einige Queller Bürger aktiv beim Umweltschutz. Jeweils im Frühjahr beginnen die Amphibien (Kröten, Molche, Frösche) ihre Wanderung zu den Laichgewässern. Oft müssen die Tiere Straßen überqueren und werden dabei zu Hunderten überfahren. Um dieses zu verhindern, werden Zäune aufgebaut, um die Tiere auf ihrer Wanderung aufzuhalten. Sie werden dann von Helfern aufgesammelt und auf die gegenüber liegende Straßenseite gebracht. Der Aufbau der Zäune erfolgt im Februar. In den folgenden Wochen müssen die Zäune jeweils überwiegend morgens betreut werden.

Die Rettungsaktionen finden statt an der Paul-Schwarze-Straße, Magdalenenstraße und an der Kupferstraße. Wir freuen uns über jeden zusätzlichen Helfer, der uns bei der Betreuung der Zäune unterstützt. Wer mithelfen will, bitte unter der Telefonnummer 0521-452608 melden! Der Zeitaufwand beträgt jeweils ca. eine Stunde ohne Hin- und Rückweg. Wer kann ein- oder zweimal pro Woche einspringen? Die Hin- und Rückwanderungen der Tiere finden in der Zeit von März bis Ende April statt.

(Dr. Gerhard Becker, Foto: Jannis Drouyn)



AFIB informiert: Mietwohnung als Erbnachlass

– Anzeige –

Ist der Mieter verstorben, steht der Vermieter vor der Frage, wer die Wohnung leer räumt und etwaige Rückbau- und Renovierungsarbeiten durchführt oder finanziell dafür aufkommt. Denn hier können hohe Kosten entstehen, die – je nach Wohnungsgröße – zwischen 5.000 € und 25.000 € liegen. Diese Kosten sind – wie auch Mietschulden – so genannte Nachlassverbindlichkeiten, wofür die Erben des Mieters grundsätzlich aufkommen müssen. Im Optimalfall kennt der Vermieter die persönlichen Lebensumstände seines Mieters und kann nahe Verwandte des Verstorbenen hierzu kontaktieren. Erbe wird man aufgrund seines Verwandtschaftsverhältnisses (§§ 1924 ff. BGB) oder aufgrund einer letztwilligen Verfügung des Erblassers (§ 1937 BGB). Als Erbe tritt man dann qua Gesetz (§ 564 BGB) in das Mietverhältnis ein und haftet als solcher für sämtliche Vermieteransprüche. Der Vermieter hat aber das Recht, innerhalb eines Monats nach Kenntnis vom Tod des Mieters das Mietverhältnis mit der gesetzlichen Frist zu kündigen (§ 564 S. 2 BGB). Damit soll dem Vermieter Gelegenheit gegeben werden, sich von einem Vertragspartner zu trennen, den er sich nicht ausge-

sucht hat. Dem Erben steht dieses Recht ebenfalls zu. Bis zur Kündigung dieses Mietvertrages hat der Erbe auch die Miete in bisheriger Höhe zu bezahlen. Bei unbekanntem Erben muss eine Nachlasspflegschaft beim Nachlassgericht beantragt werden (§ 1961 BGB), um etwaige Erben zu ermitteln. Ist kein Erbe vorhanden und der Nachlass verschuldet, gibt das Nachlassgericht dem Vermieter die Wohnung frei. Der Vermieter muss diese dann auf seine Kosten räumen und renovieren lassen. Weitere Tipps für Immobilieneigentümer gibt es in unserem kostenlosen Impuls-Magazin, bestellbar unter 05201 6619220, über info@afib-immobilien.de oder einfach direkt in unserem Büro am „Kirchplatz 6“ in Halle (Eingang über die Rosenstraße).

Ihr Immobilienprofi für Bielefeld-Quelle:

Josef Reinhart



Seit 1996 in Steinhagen:

Kirchplatz 2

0 52 04/ 9 25 28 70

info@afib-immobilien.de

www.afib-immobilien.de



Theater Brackwede startet wieder durch

Neues Spiel, neues Glück. Das gilt auch für das Amateurtheater Brackwede, dessen 23. Boulevard-Stück „In der Klemme“ am Sonntag, dem 25. Februar, um 17:00 Uhr Premiere hat. Neuer Aufführungsort ist die Aula des Gymnasiums Brackwede, Beckumer Straße 10, da der Theatergruppe leider das Gustav-Münter-Haus nach 22 Jahren nicht mehr zur Verfügung steht.

In besagte Klemme gerät Schwerenöter Phil, der den Verlockungen der holden Weiblichkeit nicht widerstehen kann, obwohl er verheiratet ist. Er beschließt, seine neue Flamme dennoch zu heiraten. Dumm nur, dass die beiden gleich nebeneinander einziehen wollen. Phils Freund George soll alles geradebiegen. Dumm auch, dass durch die stets unverschlossene Haustüre Hans und Franz hereinkommen, obwohl sie dort nichts zu suchen haben oder sich über Phils Familienstand im Unklaren sind. Und so geht es drunter und



Das Ensemble des Theaters Brackwede um Regisseurin Marlies Oesterwinter (2. v. l.)

drüber. Das Theater Brackwede, das erstmals mit dem Stadtbezirk kooperiert, verspricht sechs Mal mitreißend-komischen Theaterspaß. Weitere Aufführungen sind am 3., 4., 10., 11. und 18. März. Samstags beginnen die Aufführungen stets um 18:00 Uhr, sonntags um 17:00 Uhr (Einlass 30 Minuten vorher).

Eintrittskarten gibt es zum Preis von 10 Euro bei der Tourist-Information am Niederwall, bei der Neuen Westfälischen, Hauptstraße 58, und beim Tobac-Center, Hauptstraße 75. Nähere Informationen finden sich auf der Homepage www.theaterbrackwede.de und auf Facebook.

Gartengestaltung Thorwesten

Wir geben Ihren Gartenträumen Form!

Gehölz-, Staudenanpflanzungen, Pflasterarbeiten, Natursteinarbeiten, Baumfällarbeiten, Zaunbau etc.

Dipl. Ing. Ulrich Thorwesten, Lederstr. 2, 33649 Bielefeld
Mobil: 0170/48 84 086



Billard *Friedrichshöhe* **Darts**
hausgemachter Kuchen **Rock'n Blues Rasthouse** **Kicker**
 montags, dienstags, mittwochs ab 17:00 Uhr
 donnerstags u. freitags ab 12:00 Uhr
 samstags ab 14:00 Uhr, sonntags ab 10:00 Uhr
PARTY-DEELE zum Mieten!
Do. + Fr. Mittagslisch ab 12 Uhr
 Sonn- und Feiertags von 10⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr:
FRÜHSTÜCKSBÜFFET für nur 16,50 €
 (incl. Kaffee, Tee, Kakao, A-Saft & O-Saft)
Hunde willkommen
Montags: jede Pizza nur 5,99 Euro
 Kaltrasse 48 - 33803 Steinhagen - Fon: (05204) 92 91 94 - www.friedrichshoeho.de



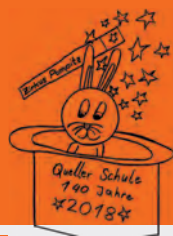
Schwerenöter Phil (Michael Guckuck) gerät ganz schön ins Schwitzen, weil in seinem Haus immer mehr Frauen auftauchen, und er weiß bald nicht mehr, wie er es seiner neuen Flamme Julie (Marion Hagemeyer) erklären soll.

| | | | | |
|-----|----------|---------------------|--|--|
| Mi. | 07.02.18 | 20:00 Uhr | SPD Quelle & Freibad: Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen | Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Str. 115 |
| Sa. | 10.02.18 | 21:00 Uhr | Marcel Mann: „Weil ich ein Männchen bin“ | Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200 |
| So. | 11.02.18 | 16:00 Uhr | „Randale“: Kinderkarneval – Rockmusik für Kinder | Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200 |
| Mi. | 14.02.18 | 19:30 Uhr | „Quelle im Wandel“: Monatl. Treffen | Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Str. 115 |
| Mi. | 14.02.18 | 20:30 Uhr | Nightwash: Stand-up Comedy | Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200 |
| Sa. | 17.02.18 | 21:00 Uhr | Die Komm!Mit Mann's – 60er Jahre Soul | Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200 |
| So. | 18.02.18 | 14:00– 17:00 Uhr | „Quelle im Wandel“: Repaircafé | Begegnungszentrum Auf der Schanze 3 |
| Mi. | 21.02.18 | 13:15 Uhr | Heimat- und Geschichtsverein Quelle: Besichtigung Betriebshof MoBiel | Treffp. Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Str. 115 |
| Fr. | 23.02.18 | 20:00 Uhr | 21. Bielefelder Kabarettpreis | Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200 |
| Sa. | 24.02.18 | 20:00 Uhr | 21. Bielefelder Kabarettpreis | Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200 |
| Sa. | 03.03.18 | 21:00 Uhr | Michael Krebs: Live – Kabarett | Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200 |
| Mo. | 05.03.18 | 19:30 Uhr | Heimat- und Geschichtsverein Quelle: Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahlen | Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Str. 115 |
| Mi. | 07.03.18 | 20:00 Uhr | SPD Quelle & Freibad: Monatsversammlung | Gemeinschaftshaus Quelle, Carl-Severing-Str. 115 |
| Fr. | 09.03.18 | 19:00 Uhr | Theatergruppe „Rostfrei“: „Machtspiele“ (Premiere) | Johannes-Gemeindehaus, Georgstr. 19 |
| Sa. | 10.03.18 | 21:00 Uhr | Nektarios Vlachopoulos: „Niemand weiß, wie man mich schreibt“ | Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200 |
| Fr. | 16.03.18 | 17:00 Uhr | 140 Jahre Queller Schule: Festakt und Jubiläumszirkus | Sporthalle Grundschule |
| So. | 18.03.18 | 16:00 Uhr | Theatergruppe „Rostfrei“: „Machtspiele“ | Johannes-Gemeindehaus, Georgstr. 19 |

140 JAHRE QUELLER SCHULE JUBILÄUMSZIRKUS IN QUELLE

Kinder in der Manege – Zirkuszelt in der Sporthalle

Festaktvorstellung am Freitag, 16. März 2018
Beginn Festakt: 17 Uhr / Vorstellungsbeginn: 18 Uhr



Bitte beachten Sie das Film- und Fotografierverbot für Besucher während der Vorstellungen! Keine Kinderwagen in der Veranstaltungshalle!

Nach dreimonatiger Bauzeit eröffnete die Volksbank Bielefeld-Gütersloh im Dezember ihr neues Kompetenzzentrum an der Hauptstraße in Brackwede. Geschäftsstellenleiter Viktor Rau und sein Team begrüßten Kunden und interessierte Brackweder mit Kaffee und Kuchen sowie einem Glas Sekt.

Rau: „Wir werden den Kunden in unserem neuen Kompetenzzentrum Geschäftsräume mit besonderer Atmosphäre und neuester Technik bieten.“ Vorstandsvorsitzender Thomas Sterthoff ist sicher, dass der Standort Brackwede mit der Modernisierung eine zusätzliche Aufwertung erfährt. Nachdem fast 18 Jahre kaum nennenswerte Änderungen im Erdgeschoss vorgenommen wurden, konzentrierten sich die Umbauarbeiten auf den großzügigen Beratungs- und den



(v.l.) Thomas Sterthoff (Vorstandsvorsitzender) und Viktor Rau (Geschäftsstellenleiter) im Brackweder Volksbank-Kompetenzzentrum

fast 80 qm großen 24-Stunden-Bereich. Hier finden die Kunden nun die Komplettausstattung: Geldautomaten für Ein- und Auszahlungen, SB-Terminals für Überweisungen, Kontoauszugsdrucker, Münzrollegeber, Hartgeld- und Safe-Bag-Einzahler. Für die Kinder ist ein digitaler Spieltisch geplant.

Viktor Rau und sein Mitarbeitererteam freuen sich darauf, dass für vertrauliche und diskrete Kundengespräche die Anzahl der Beratungsräume auf acht aufgestockt wurden. „Die Kunden wünschen heute Geschäftsstellen, in denen sie ihren gesamten Beratungsbedarf abdecken können und alle relevanten Leistungen an einem Ort verfügbar sind. Alle Besprechungszimmer wurden mit digitalen Medien ausgestattet, um anschaulich Informationen und Angebote zu präsentieren. Sterthoff: „Die Bankgeschäfte werden in Zukunft in einer gelungenen Vernetzung von persönlicher Betreuung, gepaart mit Online- und Mobile-Banking, erledigt – analog und digital sind so kein Widerspruch, sondern eine optimale Ergänzung.“

Im Kompetenzzentrum Brackwede sind neben den Mitarbeitern aus dem Kundenservice und der Privatkundenbetreuung auch Ansprechpartner tätig für Baufinanzierungen, Vermögensmanagement, Firmenkundenbetreuung; Partner der genossenschaftlichen Finanzgruppe beantworten Fragen zum Bausparen oder zu Versicherungen. (QB)

UMMELNER  GEMEINSCHAFT E.V.
WWW.WIR-SIND-UMMELN.DE
Sie spenden – wir bieten an

BÜCHER-SPENDEN-FLOHMARKT

SAMSTAG 17.02.
10.00 – 18.00 Uhr und

SONNTAG 18.02.
10.00 – 17.00 Uhr

SPENDEN ANNAHME
FR. 09.02. 15.00 – 18.00 Uhr
SA. 10.02. 10.00 – 16.00 Uhr

KIRCHLICHES ZENTRUM
DER DIAKONISCHEN STIFTUNG
VEERHOFSTR. 5, 33649 BIELEFELD

WEITERE INFOS UNTER
WWW.WIR-SIND-UMMELN.DE

| | | | | |
|-----|----------|---------------------|--|---|
| Sa. | 11.02.18 | 17:00 Uhr | Rhapsodie zu vier Händen – Kirchenmusik | Bartholomäuskirche |
| Sa. | 11.02.18 | 18:00 Uhr | Mindener Stichlinge: „Früher war alles aus Holz“ – Kabarett | Realschule Brackwede, Kölner Str. 40 |
| Sa. | 17.02.18 | 10:00– 18:00 Uhr | Ummelner Gemeinschaft: Bücher-Spenden-Flohmarkt | Diakonische Stiftung, Veerhofstr. 5 |
| Sa. | 17.02.18 | 20:00 Uhr | „Öffentliches Eigentum“ – Tournée theater mit Rainer Hunold u. a. | Realschule Brackwede, Kölner Str. 40 |
| So. | 18.02.18 | 10:00– 17:00 Uhr | Ummelner Gemeinschaft: Bücher-Spenden-Flohmarkt | Diakonische Stiftung, Veerhofstr. 5 |
| So. | 18.02.18 | 14:00 Uhr | Repair-Café | Auf der Schanze 3 |
| Fr. | 23.02.18 | 20:00 Uhr | Heike Rommel: „Zwischen Schatten und Licht“ – Lesung | Buchhandlung Klack, Hauptstr. 75 |
| Fr. | 23.02.18 | 20:00 Uhr | Greyhound-George – Bluesabend | Scala, Treppenstr. 2–4 |
| Sa. | 24.02.18 | 20:00 Uhr | Springmaus Bonn: „Jukebox Live!“ | Realschule Brackwede, Kölner Str. 40 |
| So. | 25.02.18 | 17:00 Uhr | Theater Brackwede: „In der Klemme“ | Brackweder Gymnasium, Beckumer Str. 10 |
| Sa. | 03.03.18 | 18:00 Uhr | Theater Brackwede: „In der Klemme“ | Brackweder Gymnasium, Beckumer Str. 10 |
| So. | 04.03.18 | 17:00 Uhr | Theater Brackwede: „In der Klemme“ | Brackweder Gymnasium, Beckumer Str. 10 |
| So. | 04.03.18 | 19:00 Uhr | Kalle Pohl: „Selfie in Delfie“ | Scala, Treppenstr. 2-4 |

**Perspektiven
für Wirtschaft
und Umwelt**

Gesamtentorgung
Schnell & Flexibel
Umweltgerecht

AUF

KASTRUP RECYCLING

KASTRUP RECYCLING GmbH & Co. KG

Carl-Severing-Str. 228
33649 Bielefeld
Telefon: 0521-94 630-0

Gewerbegebiet 2
49152 Bad Essen/Wehrendorf
Telefon: 054 72-95 43 0-0

www.kastrup-recycling.de



Bestattungsvorsorge

Jetzt schon an
später denken
– wir beraten Sie gern!

**Tag und Nacht erreichbar
Telefon 0521-417110**

Bestattungen
Vemmer

Hermann Vemmer KG
Sauerlandstraße 12
33647 Bielefeld

www.vemmer-bestattungen.de

BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT



Endlich
einfach
entsorgen:

Wir entsorgen (fast) alles.

Abfallentsorgung
Fischer

Tel.: 0521 / 43 20 20 | fischer-abfall.de



Auf ein Neues!

Kickboxen *caloryCoach*
mit Kim Dawkins
in Bielefeld Quelle *Da krieg' ich die Kurve.*

Kickboxen für Erwachsene

Mittwoch: 17:30 Uhr – 18:15 Uhr
Freitag: 18:00 Uhr – 19:00 Uhr

**Kickboxen für Jugendliche
12-17 Jahre**

Freitag: 16:30 Uhr – 18:00 Uhr

Anmeldung und Information:
Telefon: 0521 950 398 68

Inh. Karen Schmidt
Borgsen Allee 3, 33649 Bielefeld

**KLEINE
TEXTILPFLEGE**

Brackwede: Hauptstraße 113
Tel. 44 99 32

Quelle: Carl-Severing-Straße 58
Tel. 45 01 27

Ihr Meisterbetrieb im
Bielefelder Süden

www.kleine-textilpflege.de



NORBERT KÖLPIN

Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de

**Orthopädische
Einlagen**

Jeden Dienstagnachmittag im

Termin: **SCHUHHAUS** Tel. 0521 451542
HELLWEG
33649 Bielefeld-Quelle

Täglich frische
Bio-Lebensmittel!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr



**Hofladen
Biohof Bobbert**

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

Aus Kfz Technik Rummel wird

Eisenstraße 11a
33649 Bielefeld



0521 9467246
info@rummel.go1a.de

1a autoservice Rummel

Historische Sicht

Die Regierungszeit des Königs Salomo wird etwa von 965 bis 925 v. Chr. angesetzt. Ihm wird hohe Begabung, große Regierungsgeschicklichkeit, feines Rechtsempfinden und Interesse am Wissen der damaligen Zeit sowie Sinn für die Künste nachgesagt, aber auch eine große Leidenschaft für Frauen, was auch fremde Religionen an den Hof brachte.

Er ließ den Tempel in Jerusalem bauen, führte das von David geeinte Reich zu wirtschaftlicher und kultureller Blüte. Allerdings musste er dafür der Bevölkerung hohe Abgaben und Frondienste abverlangen. So kam es, dass bei langer äußerer Friedenszeit im Innern des Landes allmählich eine angespannte unzufriedene Stimmung entstand.

Als Rehabeam, der Sohn Salomos, den Thron bestieg, wollte er sich nicht schwach zeigen und kam dem Volk, das um Steuererleichterung bat, nicht entgegen. Daraufhin kündigten ihm zehn von zwölf Stämmen die Gefolgschaft auf. Anführer des neuen Stammesverbandes Israel wurde Jerobeam, ein früherer Beamter Salomos; er wurde vom Propheten Ahija von Silo zum König berufen. So entstand neben Rehabeams Südreich (Juda,



Benjamin) ein zweites Königreich, das Nordreich.

Das Stück

Das Stück versucht auszuloten, wie Verantwortung mit der Ausübung von Macht verbunden ist. Dabei treten drei Instanzen in Interaktion: der Gotteswille, vertreten durch die beiden Propheten (bewusst von einer Person gespielt), die Elite, die in machtstrategischen Gedanken gefangen ist, das Volk, das unbeachtet und ratlos bleibt, aber sich ausgebeutet fühlt. Das Stück befasst sich in zwei Aufzügen mit der Entwicklung des Davidischen Königreiches und der Auseinandersetzung der beiden Protagonisten: Der erste spielt zu Lebzeiten Salomos, der zweite nach dessen Tod.

Man kann sich fragen: Wann wird Macht zur Bemächtigung des andern? Inwieweit steckt ihm Spiel latentes Machtstreben? Ist gar das Wort „Machtspiel“ ein Widerspruch in sich? (Friedrich M. Rueß, 2018)

POLZ Inh. Andrea Freiberg

exklusive moderne floristik

carl-severing-straße 73 • 33649 bielefeld
tel 0521 450497 • fax 0521 9441986
öffnungszeiten
mo – fr: 8:30 – 18:00 sa: 8:30 – 13:00



Goldene und Diamantene Konfirmanden gesucht

Am 4. März lädt die Ev.-luth. Johanneskirchengemeinde

Quelle um 10:00 Uhr zum Gottesdienst zur Goldenen und Diamantenen Konfirmation ein. Leider sind die Daten der Konfirmationsjahrgänge 1958 und 1968 nicht vollständig im Büro vorhanden. Wer vor 50 bzw. 60 Jahren in Quelle, in der Johanneskirche oder in Brock im Gemeindehaus konfirmiert wurde, sollte mit dem Gemeinde-

büro Kontakt aufnehmen, damit die Einladungen rechtzeitig rausgehen können. Herzlich eingeladen werden auch diejenigen, die damals nicht in Quelle eingesegnet wurden, aber hier in der Johanneskirche ihr Jubiläum begehen wollen.

Wer beim Auffinden von verzogenen Mitkonfirmanden von damals helfen möchte, melde sich ebenfalls im Gemeindebüro, Telefon 0521-451570.

Neue Klänge in der Kirche

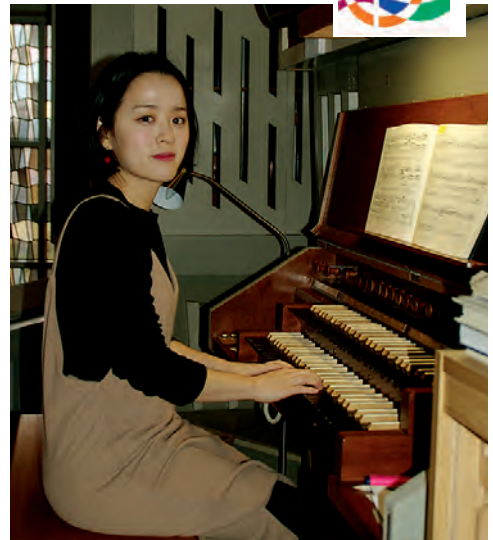
HoonHan Lee übernimmt Kirchenmusik in Quelle-Brock von Dorothea Sandmeyer

Neue Klänge in der Johanneskirche: HoonHan Lee wird am 1. März Kirchenmusikerin der Evangelisch-lutherischen Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock. Sie tritt die Nachfolge von Dorothea Sandmeyer an, die in den Ruhestand geht.

„Wir freuen uns sehr, dass wir Frau Lee gewinnen konnten, und sind nun sehr gespannt, wie sie die Kirchenmusik in Quelle-Brock gestalten wird“, erklärt die Presbyteriumsvorsitzende, Pfarrerin Claudia Boge-Grothaus. In einem Vorstellungsgespräch, einem Probegottesdienst und einer Chorprobe hatte HoonHan Lee das Presbyterium überzeugt.

Die künftige Kirchenmusikerin wurde 1985 in Südkorea geboren. Nach einem Studienjahr Komposition in den USA erwarb sie 2012 ihr Diplom für Orgel an der Hochschule für Musik in Detmold und 2015 einen Master für Orgel an der Hochschule für Künste in Bremen. Zurzeit studiert sie an der Hochschule für Kirchenmusik in Herford. Neben Orgel spielt sie Klavier und Schlagzeug, außerdem weiß sie auch ihre Stimmbänder musikalisch einzusetzen.

HoonHan Lee arbeitet ab 1. März mit einer Drittelstelle in Quelle-Brock. Zu ihren Aufgaben gehört die Begleitung von Gottesdiensten und kirchlichen Zeremonien. Außerdem wird die Koreanerin die Leitung des Gospelchors übernehmen. Gospel ist der Protestantin schon aus ihrem Heimatland vertraut.



Neu auf der Orgelbank: HoonHan Lee wird am 1. März Kirchenmusikerin in Quelle-Brock.

Lee tritt am 1. März die Nachfolge von Dorothea Sandmeyer an, die nach über 30 Jahren als Kirchenmusikerin in Quelle-Brock in den Ruhestand geht. Eigentlich stand die Pensionierung schon vor gut einem Jahr an, doch Dorothea Sandmeyer arbeitete als Vakanzvertretung weiter für die Kirchengemeinde – wofür ihr das Presbyterium großen Dank zollt.

Hintergrund: Quelle-Brock konnte die Musikerstelle erst verspätet ausschreiben, da der Verband der Evangelischen Kirchengemeinden in Brackwede wegen seiner Haushaltssicherung zunächst eine Besetzungssperre verhängen und nach Sparmöglichkeiten suchen musste. (QB)

Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock

Evangelisch-lutherische
Johannes-Kirchengemeinde
Quelle-Brock



Gottesdienste

Johanneskirche

| | | | |
|------------------------------|-----------|--|-----------------------|
| 11.02.18 | 10:00 Uhr | Gottesdienst | P. Dreier |
| 18.02.18 | 18:00 Uhr | Taizé Gottesdienst Kein Gottesdienst um 10:00 Uhr! | P. Dreier |
| 25.02.18 | 10:00 Uhr | Vorstellung Konfirmanden I | P. Dreier |
| 02.03.18 | 18:00 Uhr | Weltgebetstag: Team | Pn. Boge- Grothaus |
| 04.03.18 | 10:00 Uhr | Jubelkonfirmation mit Abendmahl | Pn. Boge- Grothaus |
| 11.03.18 | 10:00 Uhr | Vorstellung Konfirmanden II | P. Dreier |
| 18.03.18 | 10:00 Uhr | Familienkirche | P. Dreier |
| 25.03.18 | 10:00 Uhr | Gottesdienst | Pn. Boge- Grothaus |
| 29.03.18 (Gründonnerstag) | 19:00 Uhr | Nacht der Verlöschenden Lichter mit Abendmahl | Pn. Boge- Grothaus |
| 30.03.18 (Karfreitag) | 09:30 Uhr | Gottesdienst mit Abm. mit Kirchenchor; anschl. Kreuzweg zum Jostberg | P. Dreier |

Hinweis: Wegen der frühen Veröffentlichung können sich die Zeiten für die Gottesdienste noch ändern!

Fahrdienst am 2. + 4. Sonntag im Monat ab Grabenkamp 35 in Brock um 9:30 Uhr: Bitte bis freitags 11:00 Uhr im Gemeindebüro anmelden: Tel. 45 15 70.

Kath. Pfarrei St. Elisabeth Herz-Jesu-Gemeinde

Brackwede-Quelle
Mackebenstraße 17
33647 Bielefeld

Tel. 584 8270 • Fax: 58482799

Pfarrbüro: Di. bis Fr. 11:00-13:00 Uhr,

Do. 15:00-17:00 Uhr

Aktuelle Termine unter:

www.pv-herzjesu-stmichael.de/



Offene Kirche: Die Johanneskirche ist in der Winterzeit **täglich, außer dienstags**, von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr zum Gebet und zur Meditation geöffnet.

Über die Gottesdienste und die sonstigen Veranstaltungen in der Ev. Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock können Sie sich jederzeit informieren:



Die Johanneskirche im Internet:
www.quelle-brock.de
[www.facebook.com/
QuelleBrock](https://www.facebook.com/QuelleBrock)



Neuapostolische Kirche

Quelle-Steinhagen, Steinhagen, Lange Str. 104

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



| | | | |
|----|----------|-----------|--|
| So | 04.02.18 | 09.30 Uhr | kein Gottesdienst in der Gemeinde. Die Gemeinde ist nach Bielefeld-Süd Normannenstr. 24, 33647 Bielefeld eingeladen |
| Mi | 07.02.18 | 19.30 Uhr | Abend-Gottesdienst |
| So | 11.02.18 | 09.30 Uhr | Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorsonntagsschule |
| Mi | 14.02.18 | 19.30 Uhr | Abend-Gottesdienst |
| So | 18.02.18 | 09.30 Uhr | Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorsonntagsschule |
| Mi | 21.02.18 | 19.30 Uhr | Abend-Gottesdienst |
| So | 25.02.18 | 10.00 Uhr | Stammapostel Gottesdienst mit Übertragung aus Dieburg / Hessen |
| Mi | 28.02.18 | 19.30 Uhr | Abend-Gottesdienst |
| So | 04.03.18 | 09.30 Uhr | Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorsonntagsschule |
| Mi | 07.03.18 | 19.30 Uhr | Abend-Gottesdienst |
| So | 11.03.18 | 09.30 Uhr | Vormittags-Gottesdienst, Sonntags- und Vorsonntagsschule |

Aktuelle Informationen finden Sie auch unter www.nak-bielefeld.de

Offener Informationsnachmittag zur Selbsthilfe für pflegende Angehörige

Interessierte haben die Möglichkeit, sich zu informieren und ihre Fragen zu stellen

Mittwoch, 14.02.2018

Paritätischer Wohlfahrtsverband, Kontaktbüro Pflegeselbsthilfe,
Stapenhorststr. 5, 33615 Bielefeld

Kontakt: Telefon 0521. 96 406 70. Sprechzeiten mittwochs von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr und nach Vereinbarung | www.pflegeselbsthilfe-bielefeld.de | pflegeselbsthilfe-bielefeld@paritaet-nrw.de

Rollerskaten in Quelle

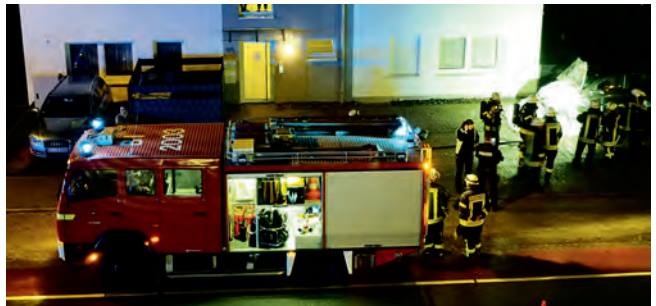
Die Zeiten vom tristen Dahinrollen auf Inlinern sind vorbei, denn nun gibt es in Quelle die allererste Rollerskates-Gruppe, die erste in ganz Bielefeld. Unterm Dach vom TUS-Quelle bietet Angela Barner für Mädchen und Jungen zwischen 8 und 15 Jahren diese neue Gruppe an. Vorerst in Schildesche beheimatet und unterm freien Himmel, freut sich die Gruppe nun darauf, in der Sporthalle der Grundschule Quelle fahren zu dürfen. Die Stadt musste erst ihr Einverständnis geben, und nun kann mit den Rollschuhen, die wendiger sind als normale Inlineskates zu Musik, mit guter Laune und Spaß trainiert werden. Dabei werden anfangs die Grundlagen fürs Fahren und Stoppen auf vier Rollen spielerisch erlernt. Auch das richtige Hinfallen muss geübt werden. Zum Training sollten eigene Rollerskates und entsprechende Schutzkleidung mitgebracht werden.



Übungsleiterin Angela Barner (vorn) und ihre ersten Teilnehmerinnen Hannah, Maja, Sophie, Hanna und Hanna

Wichtig hierbei ist, dass die Skates saubere Rollen und Stopper haben. Beim Rollerskaten wird vor allem die körperliche Fitness gefördert. Zudem werden Rhythmusgefühl und koordinative Bereiche geschult. Die Rollerskates-Gruppe trifft sich freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr. Interessenten können sich beim TUS (tus-quelle.de) oder bei „Siggi“ melden. (NFJ)

„Schöne Bescherung“



Kurz vor Weihnachten brannte ein Auto an der Carl-Severing-Straße. Die Feuerwehr war schnell zur Stelle und brachte den Brand mit per Schaum-

löschung unter Kontrolle, sodass kein weiterer Schaden entstand.

(Foto: R. Gietl)

Radlers Saitenwind – der Gitarrenunterricht bei Ihnen zu Hause, für Kinder, Jugendliche u. Erwachsene, ☎ 0521-487509, E-Mail: volker.radler@online.de

Alles fürs Haus: Gebäudereinigung, Gartenarbeit, Winterdienst, ☎ 0521-52892552, mobil 0177-4593865, info@shaqirigebaudereinigung.de, www.shaqiri-gebauedereinigung.de

Komf. FEWO in Fuhlendorf, Nähe Rügen, 2-6 Pers., Waserblick, Hafennähe, Garten, PKW-Stellpl., Prospekt unter ☎ 0175-2231889 und ☎ 038231-779724. www.ferienimhausgudrun.de

WIR SUCHEN: Für Handwerker ein älteres renovierungsbed. Haus auf großem Grundstück zum Kauf. ☎ 05201 6619220, info@afib-immobilien.de

„Baumpflege Maurer“ – Fachbetrieb für Baumpflege und Baumfällung. ☎ 0179/5093386 o. www.baumpflege-maurer.de

Coaching: ja oder nein?

Sie sind unsicher, ob ein Coaching für Sie hilfreich sein kann? Nutzen Sie die Kennenlertage im Februar! Infos und Anmeldung unter: www.condana.de, ☎ 05204/9237219.

Musik für Ihre Feier mit Party-Discjockey Uwe Scheffler aus der Nachbarschaft. Ihr Spezialist für den 40./50./60. u. 70. Geburtstag, die Silberhochzeit und natürlich auch für Ihre Hochzeit und andere Anlässe. Viele Jahre Erfahrung (bin 54), und gute Laune bringe ich natürlich mit. Kontakt: www.pfiro.de oder ☎ 0151-65157460.

Übernahme Änderungsarbeiten: Termine unter Inge Kinder, ☎ 05204-920948.

Computerprobleme? Netzwerkprobleme? Service an Ort u. Stelle! EDV-Preisbisch ☎ 05241-34263 oder 0179-7244408.

Suche Putzstelle in Quelle. ☎ 0176-22602355.

Fahrdienste zum Festpreis! Seriös und zuverlässig. Fahrt in Quelle ab 4 €; Quelle → Innenstadt ab 7 €; Arzt-/Einkaufsfahrten, Flughafentransfer; u. v. m. ☎ 0176-98566797.

Suche eine Wohnung in Quelle od. Steinhagen: 2 ZKB, Balkon, Keller, Garage od. Stellplatz, mit Einbauküche, 52 bis 60 qm u. bis ca. 400 € warm; ☎ 0157-88210413.

Gartenarbeiten aller Art, Teiche und Bachläufe, Baumpflege und Baumfällungen, Pflanzenschutz, Pflasterungen, Bodenaustausch, Winterdienst u. v. m., Garten-Quelle, mobil: 0173-3660669, ☎ 0521-39952500.

Sie suchen Pflegefachkraft oder suchen eine Ausbildungsstelle in der Pflege? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Der Diakonieverband Brackwede bietet unterschiedlichste Einsatzmöglichkeiten und eine sehr gute Bezahlung gem. AVR DD. Informationen erhalten Sie unter info@diakonie-bielefeld.de oder ☎ 0521-94239-128.

Sängerin und Musikpädagogin erteilt Klavier-, Gesang- u. Gitarrenunterricht. Gern können Sie mich auch zu festlichen Anlässen buchen. www.heike-radler.de. ☎ 05204/9275539.

Male Bilder nach Ihren Vorlagen und Wünschen. Kontakt am besten über E-Mail: info@petersens-atelier.de oder ☎ 0521-4177677 (AB).

Wer hat gut erhaltene Kleidung und Schuhe und möchte die Sachen abgeben, um eine Familie in Polen zu unterstützen? Bitte melden ab 15:00 Uhr ☎ 0521-9596013.

Ein älteres Damenfahrrad, voll funktionsfähig, ist in der **Silvesternacht** bei uns in der Arminstraße im Vorgarten abgestellt worden. Der Besitzer kann sich unter ☎ 450090 bei uns melden.

Hilfe im Garten, oder im Haus gesucht? unter ☎ 0176/43227819 erreichen sie mich.

Werkstatt mit 2 Büroräumen, WC, in Quelle zu vermieten ab 1.3.18. ☎ 0151-41615769.

WIR SUCHEN: ETW oder Haus mit mind. 3 Z. in und um BI-Quelle. ☎ 05201 6619220, info@afib-immobilien.de

Zimmer, 13 qm, Lipizzanerweg, Neubau, Holzparkett, hell und sonnig, tagsüber (MO-Frei) als Büro/Beratungsraum unterzuvermieten. Internet und Kabelanschluss, Küchen- und Badbenutzung möglich. Preis auf Anfrage unter ☎ 0175-7731230.

vh-concept – Internetlösungen Planen Sie einen neuen Internetauftritt oder soll Ihre Seite aktualisiert werden? Ob Website, Shop oder CMS: www.vh-concept.de, ☎ 05204/9237218

Ich mache Gartenarbeiten aller Art, auch Entrümpelungsarbeiten u.s.w. Wenn jemand Hilfe braucht, ruft mich einfach an: ☎ 0176/43298771.

Sie haben einen Hund und sind berufstätig? Gern würde ich mich nach Bedarf stundenweise um ihn kümmern und/oder mit ihm rausgehen. Ich selbst habe zur Zeit keinen Hund, brauche aber Bewegung. anquelle@googlemail.com

E-Scooter M94, Höchstgeschw. 15 km/h, Reichweite 50 km, zugel. bis 170 kg, 8 Wochen benutzt, Neupreis 4.300 Euro, für 2.500 Euro abzugeben. ☎ 0521-451262.

Kleinanzeigen

Eine private Kleinanzeige im Queller Blatt kostet 2,50 €. Telefonische Anzeigenannahme ist nicht möglich. Für den Inhalt übernehmen wir keine Verantwortung. Senden Sie bitte Ihren Anzeigentext + 2,50 € an: Queller Blatt • Carl-Severing-Str. 115 • 33649 Bielefeld • quellerblatt@gmx.de (Eine Bankverbindung wird mitgeteilt.)

Die Queller Handwerker – Kompetenz in Ihrer Nähe



**elektro
Arning**

Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten

Antennenanlagen Telefonanlagen
Haussprechanlagen Netzwerktechnik

Carl-Severing-Str. 126 Tel. 05 21 / 45 05 61

Ihr zuverlässiger Partner –
Fachkraft für Wärmedämmtechnik

Neubau Umbau Renovierung

Hans Lagerquist



Queller Straße 152
Telefon (05 21) 44 28 07



**Malermeister
HOLGER RATHMANN** GmbH & Co. KG

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Eigener Gerüstbau

Qualität setzt sich durch!



Albertstr. 9a • 33649 Bielefeld
Telefon: 05 21 / 45 37 53
Mobil: 0172 / 82 11 114
www.malermeister-rathmann.de



**Niehoff
Zimmererei
Bedachung**

Zimmerermeister · Dachdeckermeister

Genfer Str. 4
33649 Bielefeld Tel. (0521) 400 27 88

www.zimmerermeister-niehoff.de

Tischlerei



Kleen & Seidel GmbH
Möbel + Innenausbau

Carl-Severing-Str. 237 • 33649 Bielefeld
Tel. 05 21 - 45 28 01 • Fax 05 21 - 45 28 00
Handy 0171 - 3 12 77 75
kleen-seidel@arcor.de • www.tischlerei-in-bielefeld.de

ARNOLD SMODE
Inh. Bernd Spähn

- Gas- und Ölheizungen ■ Wartung ■
- Klempnerei ■ Installationen ■
- Wärmepumpen-Anlagen ■
- Badplanung ■ Solar-Anlagen ■

Kupferheide 15 · Tel. (05 21) 4 58 10
Notdienst (01 71) 9 97 78 25

Die Queller Handwerker sind immer für Sie da!